TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 6 - THANH HOÁ**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 66/2025/QĐCNHGT-DS	*Thanh Hoá, ngày 03 tháng 11 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ vào Điều 32, Điều 33, Điều 34, Điều 35 và Điều 36 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào Đơn khởi kiện đề ngày 18 tháng 8 năm 2025 của ông Nguyễn Hữu C; Địa chỉ: SN X, tổ dân phố T, phường T, tỉnh Thanh Hóa.

Căn cứ vào Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 16 tháng 10 năm 2025 về việc các bên thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ tranh chấp dân sự, giữa:

Người khởi kiện: Ông Nguyễn Hữu C, sinh năm 1962.

Địa chỉ: SN X, tổ dân phố T, phường T, tỉnh Thanh Hóa.

Người bị kiện: Chị Lê Thị Q, sinh năm 1986.

Địa chỉ: Tổ dân phố Y, phường T, tỉnh Thanh Hóa.

Sau khi nghiên cứu biên bản ghi nhận kết quả hòa giải tại Tòa án, cùng tài liệu kèm theo do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

XÉT THẤY:

Kết quả hòa giải thành có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận nội dung hòa giải thành của các bên, cụ thể như sau:

Tính đến ngày 16/10/2025, chị Lê Thị Q còn nợ ông Nguyễn Hữu C số tiền 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng), theo giấy vay tiền ngày 18/12/2023 và giấy vay tiền ngày 30/12/2023.

Chị Lê Thị Q có trách nhiệm trả cho ông Nguyễn Hữu C số tiền nợ 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng) trên, theo thời hạn, cụ thể như sau:

- Ngày 16/11/2025, chị Q trả cho ông C: 5.000.000đ.

- Ngày 16/12/2025, chị Q trả cho ông C: 5.000.000đ.

- Ngày 16/01/2026, chị Q trả cho ông C: 5.000.000đ.

- Ngày 16/02/2026, chị Q trả cho ông C: 5.000.000đ.

Nếu chị Lê Thị Q vi phạm thời hạn trả nợ như đã cam kết, ông Nguyễn Hữu C có yêu cầu thi hành án đối với số tiền chị Lê Thị Q phải trả, nếu chị Lê Thị Q không thi hành hoặc thi hành không đầy đủ thì chị Lê Thị Q phải chịu lãi đối với số

tiền chậm thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án, theo quy định tại Điều 468 của Bộ luật dân sự.

- Về lệ phí: Ông Nguyễn Hữu C và chị Lê Thị Q không phải nộp lệ phí.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về Thi hành án dân sự.

3. Các bên, người đại diện, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến Quyết định của Tòa án có quyền đề nghị xem xét lại Quyết định này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được hoặc biết được Quyết định, Viện kiểm sát nhân dân nhân cùng cấp có quyền kiến nghị xem xét lại Quyết định này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định nếu có căn cứ cho rằng nội dung thỏa thuận, thống nhất của các bên vi phạm một trong các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND khu vực 6;
- THADS T.Thanh Hoá;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN
(đã ký)

Lê Tiến Thịnh